

State of Oregon Language Use Survey

The 2020-21 Language Use Survey (LUS) is under development. Until the 2020-21 version is finalized, districts may choose to use either of the Language Use Surveys available on the ODE website.

This form is given to all students entering into a school district for the first time.

The purpose of the **Language Use Survey** is to help the school determine if your child qualifies for additional **Title III** supports in language instruction for English learners.

Title III provides support for English learners as defined by USED.

The State of Oregon honors the language and culture of its people and respects the over 166 languages in our schools, and recognizes that:

- Language is a key component of each person's cultural identity,
- Heritage and primary languages are instrumental in student academic and cultural success, and
- Students who are multilingual/multicultural may have an advantage over students with a single language and are valued in career placements.

Student Name:

Grade:

Date:

Parent/Guardian Name:

Parent/Guardian Signature:

Descriptions	Questions
<p>Communication Preferences This question helps the school provide an interpreter or translated documents, free of charge, should you want them.</p> <p><i>This section is for informational purposes only. It is not used to identify your child for English language proficiency placement testing.</i></p>	<p>1. What language(s) would you prefer the school use to communicate with you?</p> <p>_____</p>
<p>Eligibility for Language Development Support This section helps the school identify if your child should be assessed to receive support in academic English instruction.</p> <p><i>This section is used to identify your child for English Language Proficiency placement testing. A response other than English to questions #2, #3, and/or #4 may qualify your child for English language proficiency placement testing.</i></p>	<p>2. What is the primary language(s) used to communicate in your home?</p> <p>_____</p> <p>3. What language(s) did your child learn first?</p> <p>_____</p> <p>4. What language(s) is most often used by your child at home?</p> <p>_____</p>

Encuesta sobre el uso del lenguaje en el estado de Oregon

La encuesta sobre el uso de lenguaje (LUS) correspondiente a 2020 a 2021 se está desarrollando. Hasta que concluya la versión de 2020 a 2021, los distritos pueden optar por utilizar las encuestas sobre el uso del lenguaje que tienen disponibles en el sitio de Internet de ODE.

Se da este formulario a todos los alumnos que entran por primera vez en el distrito escolar.

El propósito de la encuesta sobre el uso del lenguaje es ayudar a la escuela a determinar si su hijo o hija califica para recibir apoyos adicionales de **título tercero** en la instrucción lingüística para los alumnos que están aprendiendo el idioma inglés.

El **título tercero** proporciona apoyo a los estudiantes del idioma inglés, según la definición de USED.

El estado de Oregon honra el lenguaje y cultura de sus pueblos, respetando las más de 166 lenguas de nuestras escuelas, y reconociendo que:

- El idioma es un componente básico de la identidad cultural de cada persona,
- La herencia y los idiomas principales son un instrumento fundamental en el éxito cultural y académico de los alumnos y
- Los alumnos con diversas culturas y diversos idiomas quizás tengan ventaja sobre los demás alumnos que únicamente usan un lenguaje, y son muy valorados en las carreras profesionales.

Nombre del alumno:

Grado:

Fecha:

Nombre del padre o tutor:

Firma del padre o tutor:

Descripciones	Preguntas
<p>Preferencias de comunicación Esta pregunta ayuda a la escuela a proporcionar un intérprete o documentos traducidos sin costo alguno, en caso de que usted lo desee.</p> <p><i>Esta sección tiene propósitos informativos únicamente. No se utiliza para identificar a su hijo en las pruebas de colocación de competencia lingüística en el idioma inglés.</i></p>	<p>1. ¿En qué idiomas preferiría usted que la escuela se comunicara con usted?</p> <p>_____</p>
<p>Elegibilidad para apoyo de desarrollo lingüístico Esta sección ayuda a la escuela a identificar si su hijo debe recibir una evaluación para que se le preste apoyo en la instrucción educativa en el idioma inglés.</p> <p><i>Esta sección no se utiliza para identificar a su hijo en las pruebas de colocación de competencia lingüística en el idioma inglés. Una respuesta que no sea el idioma inglés a las preguntas número dos, número tres o número cuatro quizás hagan que su hijo califique para recibir una prueba de colocación de competencia lingüística en el idioma inglés.</i></p>	<p>2. ¿Qué idioma principal utilizan para comunicarse en casa?</p> <p>_____</p> <p>3. ¿Qué idioma empezó a aprender primero su hijo o hija?</p> <p>_____</p> <p>4. ¿Qué idioma usa más frecuentemente con sus hijos en su hogar?</p> <p>_____</p>